



SWEDEN · SCHWEDEN · SUÈDE · SUÉCIA · SUECIA



10

1961

SINTONISAM ESTOCOLMO.

Boa-Noite, Amigos Ouvintes do Mundo de Língua Portuguesa.

Sintonizam Estocolmo - Radiodifusora da Suécia - Serviço Internacional.

Os nossos programas deste mês são os seguintes:

- Aos Domingos - Caixa Postal Musical, atendendo aos pedidos de música de nossos amigos ouvintes.
- As Segundas - Jornal Falado, Música e Suplemento Desportivo
- As Terças - Fatos em Foco - Suécia Técnica e Página Musical
- As Quartas - Jornal Falado e Caixa Postal
- As Quintas - Reportagem e Suplemento
- As Sextas - Jornal Falado e Panorama
- Aos Sábados - Dois dedos de Conversa e Música

Bemvindos. Boa Escuta.:

Horário e frequências

Os programas em português podem ser escutados diariamente às:

22.00, 23.45 e 01.45, T. M.G. nos 25,63 metros ou 11.705 Kc.

19.00, 20.45 e 22.45, H. do Rio, na mesma onda e frequência.

As emissões das 23.45 T. M.G. e 20.45 H.R. são emitidas também em 31.19 metros ou 9620 Kc.

HIER SPRICHT

STOCKHOLM

- 1 Konzert
- 2 Das schwedische Schulwesen IV
- 3 Berühmte Schweden
- 4 Volksmusik und DXer
- 5 Aktuelle Sendung
- 6 Leichte Unterhaltungsmusik
- 7 Gelesen, gesehen, gehört
- 8 Konzert
- 9 Katholische Kirche I
- 10 Berühmte Schweden
- 11 Hörerbriefe und DXer
- 12 Aktuelle Sendung
- 13 Von Bühne und Leinwand
- 14 Gelesen, gesehen, gehört
- 15 Konzert
- 16 Katholische Kirche II
- 17 Berühmte Schweden
- 18 Unterhaltungsmusik und DXer
- 19 Aktuelle Sendung
- 20 Gespräch am runden Tisch
- 21 Gelesen, gesehen, gehört
- 22 Kulturspiegel
- 23 Katholische Kirche III
- 24 Berühmte Schweden
- 25 Hörerbriefe und DXer
- 26 Aktuelle Sendung
- 27 Gespräch am runden Tisch
- 28 Gelesen, gesehen, gehört
- 29 Konzert
- 30 Freikirchen in Schweden
- 31 Berühmte Schweden



Medieval rune stone near a bridge in the northwestern province of Jämtland. The inscription reads: "Östman, the son of Gudfaste, had this stone put up and this bridge built, and he Christianized Jämtland. Asbjörn built the bridge, and Tryn and Sten carved the runes."



Some of the members of the anglo-american section in a programme discussion. Close to the camera George Scott, behind him Al Simon, at the window Arne Bäverman, on his left Antony Baird, turning his back to the camera on the extreme right Claude Stephenson.

Broadcasts in English

A new member of the English-language staff of Radio Sweden is William Hurley from the United States. You'll be hearing Bill reading the news and presenting several programs during October. During the month, also, the Swedish music, theater and film season will be in full swing, and our Thursday programs will keep you informed. Al Simon and Trevor Williams, as usual, will alternate on Fridays to answer your mail on Mailbag, and Tuesdays are reserved for your weekly language lesson, Swedish by Radio, with Siv Higelin and Claude Stephenson. On Mondays Lorrie Holmin and Sydney Coulson alternate with the Woman's Angle and Sports Parade, followed in each case by the regular DX bulletin. Our address, in case you have any special requests, is Radio Sweden, Box 955, Stockholm 1, Sweden. Good listening.

OCTOBER PROGRAMS:

- 1 Swedish Concert
- 2 Woman's Angle + DX
- 3 Swedish by Radio
- 4 Highlights from Sweden: Industrial Report
- 5 Arts in Review
- 6 Mailbag
- 7 Stockholmer's Diary
- 8 Swedish Concert
- 9 Sports Parade + DX
- 10 Swedish by Radio

- 11 Highlights from Sweden: Swedish Way of Life
- 12 Arts in Review
- 13 Mailbag
- 14 Saturday Edition
- 15 Swedish Concert
- 16 Woman's Angle + DX
- 17 Swedish by Radio
- 18 Highlights from Sweden: A Tourist in Sweden
- 19 Arts in Review
- 20 Mailbag
- 21 Reporter's Roundup
- 22 Swedish Concert
- 23 Sports Parade + DX
- 24 Swedish by Radio
- 25 Highlights from Sweden: Swedish Way of Life
- 26 Arts in Review
- 27 Mailbag
- 28 Episodes in Swedish History 6
- 29 Swedish Concert
- 30 Woman's Angle + DX
- 31 Swedish by Radio

Habla Estocolmo

La única novedad de este mes la constituye la serie de cuatro programas dedicada a hablar sobre la vida y la obra de Alfredo Nobel. Todos los demás días permanecen invariables por el momento.

Como habrán advertido, algunas de las longitudes de onda fueron cambiadas el mes pasado. Desgraciadamente este cambio ocurrió, cuando nuestro listín estaba ya impreso. Rogamos a todos nuestros amigos oyentes nos hagan llegar controles de recepción con objeto de saber si nuestras emisiones siguen captándose con claridad, para, en caso contrario, tomar las medidas oportunas. Nuestra dirección: Radio Suecia, Box 955, Estocolmo 1.

1 Momento Musical del Oyente	15 Momento Musical del Oyente
2 Buzón Radiofónico	16 Buzón Radiofónico
3 Historia de la Música Sueca	17 Historia de la Música Sueca
4 Alfredo Nobel, su vida y su obra	18 Alfredo Nobel, su vida y su obra
5 Panorama de Suecia	19 Panorama de Suecia
6 La Vida Diaria en Suecia	20 La Vida Diaria en Suecia
7 Tertulia Hispanoamericana	21 Tertulia Hispanoamericana
8 Momento Musical del Oyente	22 Momento Musical del Oyente
9 Buzón Radiofónico	23 Buzón Radiofónico
10 Historia de la Música Sueca	24 Historia de la Música Sueca
11 Alfredo Nobel, su vida y su obra	25 Alfredo Nobel, su vida y su obra
12 Panorama de Suecia	26 Panorama de Suecia
13 La Vida Diaria en Suecia	27 La Vida Diaria en Suecia
14 Tertulia Hispanoamericana	28 Tertulia Hispanoamericana

- 29 Momento Musical del Oyente
- 30 Buzón Radiofónico
- 31 Historia de la Música Sueca

Horario y frecuencias

Países	Hora loc.	Onda
España	22.15	25 m
	24.00	25y31m
	3.30	25 m
Argentina y Uruguay	18.15	25 m
	20.00	25y31m
Venezuela	23.30	25 m
	18.30	25y31m
Chile, Bol. y Paraguay	22.00	25 m
	19.00	25y31m
Ecuad. Col.	22.30	25 m
	18.00	25y31m
Cuba y Perú	21.30	25 m
	23.00	25 m
México y Centroam.	22.00	25 m

SVENSKA PROGRAM

För svenska lyssnare vill vi nämna att fredagsprogrammen i oktober har följande rubriker: Aspekt, 6, "Skrock vi tror på", 13, "Teaterhöst", 20, och den 27 slutligen gör vi ett Industrireportage.

Times and frequencies for programmes in English, German and Swedish

ENGLISH: (Times in GMT)

12.30-13.00	to the Far East	19.46 and 41.49 m
14.45-15.15	" South Asia	16.81 and 19.46 m
16.15-16.45	" The Middle East	19.69 and 25.63 m
17.45-18.15	" Africa	25.63 m
19.45-20.15	" Africa	25.63 m
20.30-21.00	" Europe	41.61 m
23.30-24.00	" Europe	254.7 m

AMERICAN PROGRAMS: 9725 and 17840 kc/s

19.15 PST (03.15 GMT)	W.N. America
09.00 EST (14.00 GMT)	E.N. America
20.45 EST (01.45 GMT)	E.N. America

GERMAN:

19.15 GMT	Africa	25.63 m
23.00 CET (22.00 GMT)	Europe	49.46 m
00.00 CET (23.00 GMT)	Europe	254.7 m

This booklet is edited by the International Service of RADIO SWEDEN

Ansv.utg: Roland Pålsson. Red: Gunilla Arnö

SWEDISH: (Times in GMT)

13.00	to the Far East	19.46 & 41.49 m
15.15	" South Asia	16.81 & 19.46 m
16.45	" the Middle East	25.63 m
18.15	" Africa	25.63 m
01.00	" South America	25.63 m
01.00	" E. North America	30.85 m
02.30	" W. North America	30.85 m

The frequencies corresponding to the wavelengths are:	16.81 m	= 17845 kc/s
	16.82 "	= 17840 "
	19.46 "	= 15420 "
	19.69 "	= 15240 "
	25.63 "	= 11705 "
	41.49 "	= 7230 "
	41.61 "	= 7210 "
	49.46 "	= 6065 "
	30.85 "	= 9725 "
	254.7 "	= 1178 "